

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

183e ANNEE



**N. 344**

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

183e JAARGANG

VENDREDI 22 NOVEMBRE 2013  
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 22 NOVEMBER 2013  
TWEDE EDITIE

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

20 MARS 2012. — Loi portant assentiment à l'Accord entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la République d'Afrique du Sud, d'autre part, modifiant l'Accord sur le commerce, le développement et la coopération, fait à Kleinmond, Afrique du Sud, le 11 septembre 2009. Erratum, p. 86921.

*Service public fédéral Intérieur*

5 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 2007 relatif aux normes minimales, à l'implantation et à l'usage des lieux de détention utilisés par les services de police, p. 86921.

15 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 5 février 2013 les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 86922.

15 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 janvier 2013 considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues du 4 au 8 juillet 2012 sur le territoire des provinces d'Anvers, de Hainaut, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Namur et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 86923.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

20 MAART 2012. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, tot wijziging van de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking, gedaan te Kleinmond, Zuid-Afrika, op 11 september 2009. Erratum, bl. 86921.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

5 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 2007 betreffende de minimumnormen, de inplanting en de aanwending van de door de politiediensten gebruikte opsluitingsplaatsen, bl. 86921.

15 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 5 februari 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincies Oost- en West-Vlaanderen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 86922.

15 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 januari 2013 waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden van 4 tot 8 juli 2012 op het grondgebied van de provincies Antwerpen, Henegouwen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Namen als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 86923.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

15 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, p. 86923.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

4 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 16 septembre 2013 portant interdiction de la mise sur le marché et de l'utilisation du produit Total Clear, p. 86925.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

14 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les montants des subventions dans divers arrêtés du Gouvernement flamand d'accueil d'enfants en exécution du quatrième Accord intersectoriel flamand, p. 86927.

*Bien-être, Santé publique et Famille*

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant les montants des subventions dans divers arrêtés ministériels d'accueil d'enfants en exécution du quatrième Accord intersectoriel flamand, p. 86931.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

26 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 mars 2004 relatif aux formations en cours de carrière des membres du personnel des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII, p. 86933.

8 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier de transition en sciences industrielles » (code 218012S41D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur technique de promotion sociale de type long, p. 86937.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

15 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, bl. 86923.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

4 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 16 september 2013 houdende het verbod tot het op de markt brengen en het gebruiken van het product Total Clear, bl. 86925.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

14 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de subsidiebedragen in diverse besluiten van de Vlaamse Regering voor kinderopvang ter uitvoering van het vierde Vlaamse Intersectoraal Akkoord, bl. 86925.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

20 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de subsidiebedragen in diverse ministeriële besluiten voor kinderopvang ter uitvoering van het vierde Vlaamse Intersectoraal Akkoord, bl. 86929.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

26 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 maart 2004 betreffende de opleidingen tijdens de loopbaan van de personeelsleden van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en van de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren, bl. 86936.

8 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « Academische bachelor in de industriële wetenschappen » (code 218012S41D1) gerangschikt op het niveau van het technisch hoger onderwijs voor sociale promotie van het lange type, bl. 86938.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

14. OKTOBER 2013 — Sonderdekret zur Abänderung des Sonderdekrets vom 21. Februar 2005 zur Schaffung einer Autonomen Hochschule, S. 86939.

14. OKTOBER 2013 — Dekret zur Billigung des Nachtrags vom 4. Oktober 2012 zum Kooperationsabkommen vom 30. Mai 2005 zwischen dem Staat, den Regionen und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Solidarwirtschaft, S. 86940.

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Regierung zur Festlegung der Muster der Beurteilungs- und Bewertungsberichte für verschiedene Personalkategorien im Unterrichtswesen, S. 86942.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

14 OCTOBRE 2013. — Décret spécial modifiant le décret spécial du 21 février 2005 portant création d'une haute école autonome, p. 86939.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

14 OKTOBER 2013. — Bijzonder decreet tot wijziging van het bijzonder decreet van 21 februari 2005 houdende oprichting van een autonome hogeschool, bl. 86940.

14 OCTOBRE 2013. — Décret portant assentiment à l'avenant du 4 octobre 2012 à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle, p. 86941.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement établissant le modèle du bulletin de signalement et du rapport d'évaluation pour différentes catégories de personnel dans l'enseignement du Gouvernement de la Communauté germanophone, p. 86971.

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Région de Bruxelles-Capitale*

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale adoptant la modification partielle du Plan régional d'affectation du sol arrêté le 3 mai 2001, p. 87028.

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement désignant les fonctionnaires de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement qui déposent annuellement auprès de lui un rapport sur le suivi des incidences notables sur l'environnement de la mise en œuvre du Plan régional d'affectation du sol, p. 87029.

**Autres arrêtés**

*Service public fédéral Personnel et Organisation*

Personnel. Promotions, p. 87029. — Personnel. Promotion, p. 87030.

*Service public fédéral Intérieur*

Conseil d'Etat. Mise à la retraite, p. 87030. — Inspection générale de la police fédérale et de la police locale. Désignation. Erratum, p. 87030.

*Service public fédéral Finances et Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

18 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant nomination du président du comité de direction de l'Autorité des services et marchés financiers, p. 87030.

18 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant nomination d'un membre du comité de direction de l'Autorité des services et marchés financiers, p. 87031.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

11 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant nomination, démission et remplacement de membres du Conseil consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers, p. 87031.

6 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant remplacement de membres de la commission consultative d'agrément concernant les titres-services, p. 87032.

Juridictions du travail. Nomination, p. 87033. — Juridictions du travail. Démission, p. 87033.

*Service public fédéral Justice*

Notariat, p. 87033. — Ordre judiciaire, p. 87034. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 87035.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 87035.

14 OKTOBER 2013. — Decreet houdende instemming met het addendum van 4 oktober 2012 aan het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeconomie, bl. 86941.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Regering tot vaststelling van het model van de beoordelingsstaat en van het evaluatieverslag voor verscheidene personeelscategorieën in het onderwijs, bl. 86999.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

7 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van de gedeeltelijke wijziging van het Gewestelijk Bestemmingsplan dat op 3 mei 2001 werd opgesteld, bl. 87028.

7 NOVEMBER 2013. — Regeringsbesluit houdende aanduiding van de ambtenaren van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting die de Regering jaarlijks een verslag voorleggen over de follow-up van de belangrijke effecten van de inwerkingtreding van het gewestelijk bestemmingsplan op het milieu, bl. 87029.

**Andere besluiten**

*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

Personeel. Bevorderingen, bl. 87029. — Personeel. Bevordering, bl. 87030.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad van State. Inruststelling, bl. 87030. — Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. Aanstelling. Erratum, bl. 87030.

*Federale Overheidsdienst Financiën en Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

18 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter van het directiecomité van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, bl. 87030.

18 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een lid van het directiecomité van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, bl. 87031.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

11 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot benoeming, ontslag en vervanging van leden van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, bl. 87031.

6 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot vervanging van leden van de adviescommissie erkenningen inzake dienstencheques, bl. 87032.

Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 87033. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 87033.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Notariaat, bl. 87033. — Rechterlijke Orde, bl. 87034. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 87035.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

7 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 87035.

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination d'un deuxième assesseur juridique suppléant auprès de la Chambre exécutive francophone de l'Institut professionnel des Agents immobiliers, p. 87036.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

10 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Saint-Vith, p. 87043.

Pouvoirs locaux, p. 87047. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Monfort, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87054. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Etudes & Constructions, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87055. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Aertssen Terrassements, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87057. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Tobri, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87058. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Fram Containers, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87060. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Zefrema », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87062. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Terra Garden Loiselle, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87063. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et

7 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot benoeming van een tweede plaatsvervangend rechtskundig assessor bij de Franstalige Uitvoerende Kamer van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars, bl. 87036.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse Milieumaatschappij*

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 87037.

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 87038.

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 87038.

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 87039.

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 87040.

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 87041.

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 87041.

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 87042.

*Vlaamse overheid*

Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 87043. — Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 87043.

Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Coop. Lavoratori trasporto ravenna C.L.T., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87065. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SRL SC Carbon Logistic, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87066. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Igrat Ioan, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 87068.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region*

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

10. OKTOBER 2013 — Ministerialerlass über die Enteignung von unbeweglichen Gütern in Sankt Vith, S. 87045.

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Arrêtés concernant la ville et les communes, p. 87070. — Personnel. Désignation. Erratum, p. 87070.

**Avis officiels**

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 87071.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 87071.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten, bl. 87070. — Personeel. Aanwijzing. Erratum, bl. 87070.

**Officiële berichten**

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 87071.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 87071.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 87071.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 87071.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'évaluateurs de dossiers scientifiques (m/f) (niveau A2), francophones, pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG13185), p. 87072.

Sélection comparative d'un analyste programmeur Java/Sharepoint/Datawarehouse (m/f) (niveau A) pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (AFG13168), p. 87072.

Sélection comparative d'un analyste programmeur Java/Sharepoint/Datawarehouse (m/f) (niveau A), néerlandophone, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG13179), p. 87073.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige wetenschappelijk evaluatoren (m/v) (niveau A2) voor het FAGG (ANG13175), bl. 87072.

Vergelijkende selectie van Franstalig analist programmeur Java/Sharepoint/Datawarehouse (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (AFG13168), bl. 87072.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige analist programmeur Java/Sharepoint/Datawarehouse (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG13179), bl. 87073.